

LA ACCION SOCIAL

Editor: LUIS CARTIN G.
Suscripción mensual \$ 1.00

Diario Católico de intereses generales

Admón: ANTONIO HERNANDEZ P.
Teléfono 438

Dirigido y Redactado por el "Centro Verdad"

OFICINA: avenida 6a. oeste No. 6

APARECE TODAS LAS MAÑANAS

República de Costa Rica

Año I

San José, jueves 3 de enero de 1918

Núm. 6

América Central

NOTICIAS CABLEGRAFICAS

PARIS, 29.—Oficial francés. Por la noche activo cañoneo en la región del Bois Vairtes en Lorena y el sector de Veho. En la alsa superior news tras patrullas trajeron prisioneros, resto del frente nada de nuevo.

AMSTERDAM, 29.— Despachos de Berlín anuncian que los delegados rusos a la conferencia de paz aceptan las propuestas de paz de Czernin como base de una discusión general y renovaron las conferencias en Brestovsk el día miércoles.

NEW YORK, 29.—Dice el correspondiente de la Prensa Asociada en el cuartel gral. italiano que informes adicionales de las tentativas hechas por los aviones austriacos de atacar Trevi so el día miércoles recalcan la obra brillante ejecutada por los aviones italianos a pesar que se derribaron once máquinas austriacas fueron dañadas solamente unas pocas máquinas italianas. Perecieron 5 soldados italianos y un inglés y fueron heridos 6 soldados italianos y 8 ingleses. Los aviones ingleses derribaron dos máquinas y la artillería antiáerea británica otras tres. De los austriacos 6 murieron y 5 fueron heridos. Entre estas se encuentran un mayor austriaco.

BERLIN, 29.—Inf. of. alemán. Regimientos británicos repelidos por el sur de Scarpo cerca de Gonnelleu por el este de Nieport y cerca del Poica pelé.

BOMA, 29.—Oficial.—Aviones tudescos bombardearon Padova, ayer matando a 30 e hiriendo a 70 ningún movimiento de importancia sufrió daños.

NEW YORK, 29.—El correspondiente del Sum en Washington comunica que los caudillos del Bolshéviki se esfuerzan para obtener el reconoci-

miento de este gobierno, no obstante de haber ejecutado su habilidad de manejarse sin el reconocimiento de las naciones capitalistas. La negativa del permiso de entrar a Rusia dado al correo diplomático de los Estados Unidos por las autoridades fronterizas por tener su pasaporte el visto bueno del Mtro. Bolshéviki en Estocolmo se interpreta en Washington como medio indirecto adoptado para obligar a este gobierno a reconocer el nuevo regimiento. Se dice que e-ta es la primera vez que se ha impedido el pase de un correo. Los funcionarios del departamento de estado no se extrañan por lo acontecido, pues esperaban algo de esta naturaleza.

LA HAYA, 29.—Romórase que navios de guerra alemanes hundieron 3 destroyers aliados.

LONDRES, 29.—Según anuncian los diarios Alemanes el Gobierno danés ha protestado a Washington contra el encierro de los marineros alemanes en San Tomas, pues antes de tomar posesión de las antillas Danesas el Gobierno americano garantizó que los alemanes allí residentes serían tratados como neutrales hasta el fin de la guerra.

BERLIN, 29.—Inf. of. alemán. Repelimos los ataques de los italianos contra las posiciones austroalemanas situadas en las alturas por el E. de Monte Tomba.

LONDRES, 29.—Anuncia el Almirantazgo que se hundieron 3 destroyers británicos a causa de haber sido torpedeados o haber chocado con minas sobre la costa de Holanda.

PARIS, 29.—Inf. Of. Francés: fuera de encuentros por el norte de Chandes Dames, nada de importancia aconteció anoche. Aviones franceses

bombardearon la estación de ferrocarril de Maizeres Les Metz y Thonville y los establecimientos alemanes en la vecindad de Vouziers y Retichel.

LONDRES, 29.—Un trasatlántico americana que se acercaba a la costa británica el día jueves hundió con su artillería un submarino alemán. El vapor andaba a todo vapor estando el mar manso y la visibilidad excelente. Como a medio día se avistó su periscopio. Los pasajeros también lo avistaron. Se hallaba a 1500 yardas distancia propiamente en la estela del vapor; inmediatamente se viró de bordo y ambos cañones dispararon a intervalos de dos segundos. El segundo proyectil estalló y los fragmentos del submarino debieron volar por el aire, luego no se podía encontrar restos del submarino. Enseguida los barcos de guerra conductores de la conserva señalaron la que el proyectil había alcanzado del blanco.

NUEVA YORK, 29.— Despacho de Petrogrado recibido por la vía Reuter, avisa que los delegados alemanes a la Conferencia de Paz Brest Ritosk, convinieron privadamente en determinar, por medio de un plebiscito, la futura disposición de Alsacia Lorena. Esta comisión no se hizo formalmente. El anuncio de las condiciones así como fueron tratadas en la exposición, e que se había arreglado en una conferencia privada, se consideró aquí más bien un paso dado hacia la paz general. La respuesta de los neutrales ha causado por lo general una buena impresión aquí; algunos observadores opinan que si el Bolshéviki convocase a la Constituyente en este momento, sus aspiraciones de paz probablemente encontrarían el apoyo de la mayoría de dicho cuerpo, con todo y que el Bolshéviki está en la minoría. La admisión de diez revolucionarios sociales al círculo del Gobierno, ha fortalecido mucho al Bolshéviki.

WASHINGTON, 29.— Avisa el Secretario Daniels que como a las 4 y 10 de la tarde el destroyers «Fanning» que conducía una conserva, avistó a un pequeño periscopio que salía de la superficie como un pie y fué visto únicamente unos pocos segundos. Se dirigió inmediatamente al punto y a los 3 minutos de haber avistado el periscopio, el destroyers arrojó una bomba arreglada para estallar a cierta distancia debajo de la superficie que se llama «Bomba de profundidad». El destroyers «Nicholson» también se dirigió al punto donde el submarino se presentó, caminando hacia uno de los barcos de la conserva. Uno de los marineros arrojó otra carga de profundidad y al momento salió a la superficie la torre de observaciones del submarino entre el «Nicholson» y la Conserva.

El Nicholson le hizo 3 disparos. La proa del submarino salía rápidamente a la superficie, parecía hundido por la popa, pero pronto se enderezó y aumentó su velocidad. El Fanning se lanzó en su persecución disparándole con el cañón de proa. Después del tercer disparo los tripulantes del submarino todos se pusieron sobre cubierta y alzaron los brazos en señal de rendición. Esto aconteció a las 4.28 p. m. El Fanning se le arrimó manteniéndose listos los artilleros de ambos destroyers. Se logró colocar un cabo abordo del submarino, pero todo fué inútil, se hundió en pocos minutos. Los tripulantes se precipitaron al agua siendo recogidos por el Fanning. Hay 4 oficiales y 35 tripulantes; un tripulante murió.

Auxilios para Guatemala

El vapor «Izabal» que se ocupa de acarrear manganeso de nuestra costa del Pacífico para llevarlo a los Estados Unidos, ha sido fletado por el Gobierno de Costa Rica para conducir socorros para los damnificados por el terremoto último de Guatemala. Llevará provisiones de boca. Al efecto se destinaron \$ 25 000 que se giraron de una de las partidas de eventuales.

A hacer entrega de esos primeros auxilios irá en la misma embarcación el señor don Ricardo Tinoco, ayudante del señor Presidente de la República.

¿Se retirarán del país algunas Compañías de Seguros?

Son muy graves los quebrantos que algunas Compañías extranjeras de Seguros contra Incendios han sufrido en ocasión de los dos últimos siniestros ocurridos en esta capital. Hasta se asevera que sus representantes en vista de las pocas garantías que para sus negocios tienen en el país, por carecerse de un cuerpo de bomberos bien organizado y eficiente, hanse dirigido a los centros directores de las referidas Compañías, exponiendo la situación y preguntando si en condiciones tan anormales deben continuar o suspender sus operaciones.

Sin más noticias de Guatemala

Fuera de las noticias telegráficas que en otro lugar publicamos, no se han recibido otras de Guatemala. Ni al mismo Sr. Magistrado por esa República Lic. Bocanegra le han llegado. Sorprende en verdad esa demora en la transmisión de detalles concretos sobre la catástrofe, y que el público espera ansioso y particularmente las familias que allá tienen sus parientes.

LAS PERDIDAS DE LA CASA SAUTER & Co.

Sabido es el peligro inminente en la casa Sauter y C^o estuvo el lunes último de ser reducida a pavesas en el incendio de esa noche. Por momentos pareció que las llamas que lamían sus paredes del Oeste transmitían ya el voraz elemento al moderno y elegante edificio de tan acreditado establecimiento comercial. Felizmente no fué así, pero no por eso dejó de sufrir grandes averías con los trabajos de salvamento que allí se emprendieron.

Las pérdidas que por esa circunstancia han sufrido los señores Sauter y Cia. se estiman en una cantidad no menor de \$ 25 000.

Vida social

—De Escasú llegó don Roberto Pupo.

—Para Limón partió don Eloy Gotay Fernández.

—Regresó de Alajuela don Sérvulo Alcázar.

—Se encuentra entre nosotros don Gerardo Volio, que llegó de Sixola.

—Para su finca en Sta. Bárbara de Heredia partió don Guillermo Brealey.

Sin cables

A la hora de cerrar la presente edición, no se habían recibido en nuestras oficinas las noticias cablegráficas.

Resultado del concurso atlético

Continuación damos los nombres de los vencedores en el concurso atlético verificado el domingo 30 de Diciembre.

Sabana. Carrera de Maratón, Tres Ríos San José, 1^o Roberto Rojas, 2^o Teodorico y 3^o Vicente Palavicini.

Carrera de 100 yardas, Francisco Aguilar.

Carrera de 440 yardas, Egon Holts.

Carrera de una milla, Antonio Rodríguez.

Carrera de enhebrar la aguja, Juan R. Chavarría y Sra. Emilia Arguedas.

Salto a lo alto, Federico Estrada.

Salto a lo largo, Federico Estrada.

Salto con garrocha, Federico Estrada.

Tirada del martillo, Egon Holts.

Carrera de bicicletas, Antonio Montealegre.

Carrera de caballos, ganó el Kaiser al Menelic.

La captura de un reo prófugo

En estos días fué capturado el reo prófugo José María Vargas A., quien se ha escapado por dos veces, de manos de la policía.

Sobre la vida de este prófugo, ya se pueden escribir folletos, que serían llenos con diversas aventuras, desde su primer delito, que como recordará el público, fué la muerte del Alcaide de Tarrazú hace algunos años.

La segunda captura se hizo en Atenas, siendo trasladado de allá a la Penitenciaría.

El lector recordará que de aquel establecimiento penal, fué conducido a las alcaldías. A su regreso, engañó hábilmente a la policía que lo custodiaba, permitiéndole le dejara entrar un momento a la oficina del señor Lic. don Antonio María Soto, logrando escapar por el interior, sin que hasta entonces se pudiera saber su paradero, hasta que últimamente pudo caer nuevamente en manos de la policía.

Varias casas derrumbadas

El domingo fué día siniestro para varios dueños de casas, pues éstas, sin necesidad de incendios ni de temblores, han quedado reducidas a escombros por haberse derrumbado.

Por la calle de la Constructora, el domingo se hundió el techo de una casa, siendo motivo para que las paredes de la misma se desplomaran. Tres o cuatro casas siguientes también se desplomaron quedando reducidas a escombros.

Por el Paso de la Vaca también se hundió el techo de otra casa.

Luchosamente, en ninguna casa hubo que lamentar daños personales.

Los sarpillidos y comezones de la piel se deben con frecuencia a la impureza de la sangre. La ZARZAPARRILLA DE CHANNING purifica la sangre y con frecuencia hace desaparecer el mal.

El tiempo

Atentamente a Dn. Miguel Obregón.

I.—PREDICCIÓN

Fue comprobado que del 5 al 8 del actual se observará aquí un movimiento sísmico.

No ha sido posible calcular la intensidad del referido temblor.

II.—OBSERVACIONES

Es la anterior predicción la primera que formulamos de acuerdo con la ley de anomalías atmosféricas.

Con respecto a la onda de lluvia, nada hemos podido comprobar.

MARIANO VALENCIA.

San José, enero 3 de 1917.

El Congreso Constitucional acordó levantar su sesión en señal de duelo

A las tres y media de la tarde se abrió la sesión.

Astúa Aguilar.— Todos sabemos que nuestra hermana República de Guatemala se encuentra agobiada por el dolor que ha dejado una terrible catástrofe. Es justo que esta Representación haga sus votos de solidaridad, y de consiguiente, ya que en este instante

no podemos dar un alivio con nuestro óbolo, si hago moción para que se consigne nuestro pesar por el órgano correspondiente, y que en señal de duelo se levante la sesión.

Fué aprobada esta moción por unanimidad de votos, y la sesión quedó levantada.

Festejando a un nuevo Sacerdote

Los homenajes a los nuevos sacerdotes se han seguido verificando con éxito en diferentes ciudades y pueblos.

Tocó su turno ayer al joven e inteligente sacerdote Sr. Meneses, quien celebró su primera misa solemne en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles en la fría y hermosa ciudad cartaginesa.

A las 9.30 minutos el templo estaba lleno de fieles que se disponían a recibir de manos del joven discípulo de Jesús la bendición, previa celebración del sacrificio de la misa; el nuevo sacerdote ofició teniendo como diácono al Pbo. don Claudio Bolanos y como subdiácono al Pbo. don Francisco Castillo. Figuró como asistente el Pbo. Valenciano.

Apadrinaron durante la ceremonia don Carlos Arias, don Ramon Rojas W., don Carlos Meneses, don Juan Silesky, don Alberto Mejía, y don Jesús Sáenz.

La sagrada cátedra la ocupó el Ilmo. Dr. Volio.

Después de ese acto religioso el nuevo sacerdote, sus padrinos, otros invitados y el representante de la Acción Social pasaron al gran salón de actos del Colegio Salesiano donde se aguardaba un suculento banquete. Los ratos pasaron felices en medio

de la grata concurrencia; ocupaba puesto de honor el Padre Meneses. A la hora del brindis don Rogelio Granados levantó su copa y en sentidas frases dió la enhorabuena al nuevo sacerdote, quien muy emocionado contestó agradeciendo aquella fiesta que tanto embargaba su alma.

También dijo hermosas y sentidas frases don Eladio Prado, quien nos honró con su presencia.

Nuestro representante don Abel Castro nos ha informado que durante todo el banquete reinó la mayor alegría.

El señor Meneses ha sido muy felicitado, igualmente que su familia, de cuya alegría nosotros también participamos.

Los asegurados en el último incendio

Librería Lines	\$ 8.000
Ramón Ortiz e hijo	„ 11.000
Rafael Delcore	„ 1.000
Anita Peralta de F.	\$ 50.000

Damos esos datos con las consiguientes reservas, pues no podríamos responder de su rigurosa exactitud,

Espantosa catástrofe en Guatemala

Ochenta mil personas sin hogar. - El Presidente Estrada Cabrera no ha muerto. - Primeras noticias recibidas en nuestro país

EDITORIAL

Nuestra hermana mayor en Centro América, Guatemala, la que fué antes de la Independencia emporio de nuestra civilización y centro de nuestra vida social, llora hoy con profundo desconsuelo, sobre los campos de desolación y de muerte a que redujo un espantoso cataclismo su hermosa y culta capital.

Un sacudimiento sísmico como retorcimiento de hidra gigantesca redujo, en pocos segundos, a montón de escombros, templos, palacios, viviendas señoriales y humildes tugurios, sepultando un número que no es conocido pero que debe haber sido considerable de aquellos hermanos nuestros, los primeros en abolengo y en empuje cultural.

La catástrofe aconteció el 25 de diciembre por la noche; y la interrupción de medios de comunicación, no nos ha permitido saber lo acaecido hasta antes del 30 de diciembre, y todavía sin detalles suficientes.

Ya desde hacía más de un mes estaban los habitantes de la capital guatemalteca alarmados por frecuentes e insólitos temblores: esto quizá haya contribuido a que, tomadas las precauciones del caso, con la advertencia, el número de víctimas humanas no haya sido numeroso, pero quedan más de 80.000 personas sin hogar ni abrigo.

Ante la permisión divina que no obstaculiza el cumplimiento de las leyes de la naturaleza si no es por el milagro, no queda a nuestra inteligencia limitada, más que adorar los destinos de los señalados a los hombres, a los pueblos y a las ciudades, sin que ni por asomo conciba nuestra mente un pensamiento blasfematorio ni nuestra lengua profiera con procacidad satánicas palabras de censura.

Peró nuestro corazón debe abrirse con toda la expansión del amor fraternal, para acudir a la desgracia de nuestros hermanos de Guatemala.

Peró estamos: pero eso mismo nos permite medir la amargura y necesidad de aquellos hermanos nuestros.

Todos los costarricenses mostraremos hoy cuánto vibra en nuestra alma la delicada cuerda de la fraternidad centroamericana que más que entusiasmo político, es sentimiento hondo que se manifiesta, tierno, solícito y compasivo en los momentos de desgracia.

DUELO NACIONAL

FEDERICO TINOCO

Presidente Constitucional de la Rep. de C. R.

De acuerdo con el Consejo de Gobierno,

CONSIDERANDO:

Que el Gobierno tiene noticia de que un espantoso terremoto ha causado grandes daños en nuestra hermana República de Guatemala, dejando sin hogar cerca de ochenta mil personas;

Que la República de Costa Rica tiene obligaciones de inmenso reconocimiento con la de Guatemala, además de los fuertes vínculos de sincera amistad y profunda gratitud que siempre han existido entre las dos Repúblicas hermanas;

Que tanto el Pueblo como el Gobierno de Costa Rica ha ex-

perimentado intenso dolor al recibir la triste noticia de la desgracia que en estos momentos aflige al Pueblo y Gobierno de Guatemala,

DECRETA:

Artículo único.—Durante los días treinta y treinta y uno de este mes y primero del entrante, que serán tenidos como de duelo nacional, permanecerá izado a media asta y enlutado en los edificios públicos el Pabellón de la República.

Dado en la Casa Presidencial a los treinta días del mes de diciembre de mil novecientos diecisiete.

F. TINOCO.

El Ministro de Gobernación y Policía,

AMADEO JOHANINNG.

Primeros detalles de la catástrofe

Pocas, muy pocas son las noticias que llegan del Norte, dando detalles completos de la espantosa catástrofe que agostó a nuestra hermana, la República de Guatemala.

Las noticias sobre la destrucción de la capital, ocurrido en la noche del 25 del pasado, habían llegado hasta nosotros, pero de una manera confusa, es decir, como simples rumores de un terremoto, en dicha República.

El día 30, o sea el domingo, se recibieron las primeras noticias oficiales en la Casa Presidencial, así como también las recibió el señor Magistrado por Guatemala en la Corte Centroamericana de Justicia, don Angel María Bocanegra.

La noticia se recibió en el momento en que reinaba en nuestra capital la alegría y el regocijo con motivo de celebrarse las fiestas cívicas, y todo ha quedado suspenso para dar campo al sentimiento profundo y al dolor supremo que todo nuestro país experimenta por nuestra hermana en desgracia.

Noticias recibidas por telégrafo

Depositado en San Salvador el 29 de diciembre de 1917.—
Recibido en la Casa Presidencial el 30 de diciembre, a las 4 y 15 p. m.

A F. TINOCO

Aunque oficialmente no se tienen de Guatemala los informes del gran terremoto iniciado a las 11 y 30 de la noche del 25 del corriente que los comprendidos en mi telegrama de ayer, para Ud., noticias particulares llegadas de Guatemala le dan a la catástrofe inmensas proporciones por sus muchos muertos en las calles por la caída de las paredes; la estación del ferrocarril totalmente destruida; el palacio, el correo, las legaciones británica y americana y todas las iglesias en el suelo; solamente en pocas manzanas en el centro de la ciudad quedaron casas habitables; hospital, asilo y penitenciaria derribados, perecie-

ron muchos asilados, enfermos y reos.

Se ha abierto una gran grieta al Norte de la Plaza de Armas. Las gentes salen de la ciudad. Provisiones escasas; sin techo se encuentran como ochenta mil personas. Se necesitan con urgencia provisiones y lugares abrigados. Al transmitir a usted los anteriores detalles de esta espantosa desgracia, me repito su atento S. S.,

TOBIÁS ZÚÑIGA MONTÚFAR

Se desvanece la noticia de la muerte del Presidente Estrada Cabrera

Uno de los principales rumores que circularon en nuestra capital fué la de haber perido en la catástrofe el Presidente de Guatemala, don Manuel Estrada Cabrera, rumor eso que se acentuó más tarde.

Peró mejor informados por el señor Magistrado Bacanegra, se han recibido noticias que desmienten en todo tales rumores; es decir, que el Presidente se salvó de la terrible catástrofe.

Las fiestas cívicas fueron suspendidas

Como una demostración de duelo para la República de Guatemala fueron suspendidas las fiestas cívicas, que habían dado principio el mismo día en que se recibieron las noticias telegráficas y radiográficas acerca del terremoto, y para lo cual, el señor Gobernador de la Provincia emitió la siguiente circular:

"Gobernación de la Provincia de San José.—Suspensión de Fiestas

Con motivo del terremoto que ha destruido totalmente la capital de nuestra hermana República de Guatemala, esta autoridad, en nombre del Ayun-

Noticias particulares por cable

La señorita María Joaquina Yglesias Tinoco, que tiene en la capital de Guatemala a su hermano el Dr. Fernando Yglesias que hace poco contrajo matrimonio en aquella capital, recibió el 29 de diciembre un cable en estos términos: «Estamos bien.—Yglesias».

Por donde se colige que no ha sufrido ni él ni la familia Prentice, a la que está vinculado, ha sufrido desgracias personales.

Doña Julia Alvarez de Núñez cuya hija doña María Cristina casada con el Dr. Herdosa, residía transitoriamente en la capital de Guatemala, nos co-

municó bondadosamente por teléfono, habiéndose nosotros suplicado, que de la Casa Presidencial le habían comunicado que las familias y personas costarricenses que residían en la capital, se habían salvado todas.

¡Gracias a Dios! Por ello felicitamos a la distinguida dama doña Julia y a todas las familias que hayan tenido deudos solicitando noticias detalladas de la catástrofe y de la suerte que hayan corrido sus familiares, pero desgraciadamente esto no se puede hacer por: en esta vía de comunicación interrumpida con aquella República.

Párrafos de una carta sobre los primeros temblores

Por una carta particular del 27 de noviembre dirigida a una amable persona que tuvo a bien mostrárnosla, sabíamos que desde principios de noviembre venía temblando fuertemente en Guatemala. Dice así la carta: «...Muy fuertes fueron los temblores del 17 del corriente (no viembre) a media noche: pero en la capital no hay que lamentar ni desgracias personales, ni mayores daños. El Departamento de Amatitlán, sufrió mu-

chísimo; y dos pueblos inmediatos a la capital también.

Se supone que los temblores provienen del volcán de Pacaya situado bien cerca de nosotros por cierto." Hasta aquí la carta.

Este volcán ha venido dando últimamente muestras de mucha actividad después de estar extinguido por mucho tiempo: de él provenga tal vez, la horrenda catástrofe del terremoto.

Suscripción pública

"La Acción Social" interpretando los sentimientos del pueblo costarricense en estos momentos de dolor para nuestros hermanos de Guatemala abre una suscripción pública, para socorro de los miles de damnificados por la enorme catástrofe de que damos cuenta en este avance.

Esperamos que todos los buenos costarricenses y los extranjeros participarán de esta iniciativa y que vendrán a las oficinas de nuestro diario a suscribirse. Es entendido que se aceptará cualquier cantidad por pequeña que sea.

El Canónigo Presbítero don Rosen-

do de J. Valenciano ha aceptado el cargo de tesorero y "La Acción Social" encabeza la lista con \$10.

Algunos miembros de la colonia guatemalteca en Costa Rica

Dr. Angel María Bocanegra, Don Antonio Coronado, General Aguilera, don Julio Padilla, don Federico Nanne, (Seminarista), don Carlos Lira, (Seminarista), Eusebio Alpírez, Manuel Batres, Rafael Carranza Herrera, Manuel Martínez.

Dr. Nazario Toledo, Dn. Gregorio Reyes, Sr. Samayoa S., don Pedro Hurtado e hija.

tamiento e interpretando el sentimiento general, suspende en señal de duelo, los números organizados por la Comisión

de las Fiestas Cívicas de esta capital.

ENRIQUE ORTIZ,
GOBERNADOR».

EL GRAN INCENDIO DEL LUNES

Varias casas comerciales arrolladas por el fuego

Aún brotaba el humo de los escombros del incendio que destruyó casi en su totalidad la manzana de casas situadas frente al Carmen cuando vinieron a iluminar el espacio las enormes llamaradas de un segundo incendio que puso en alarma a toda la capital.

Los toques de alarma

Serían poco más o menos las siete de la noche, cuando el eco de las cornetas de la Artillería, Cuartel de Bella Vista y de la Guardia Rural, así como también los silbatos de la policía y el toque de las campanas de la Catedral y el Carmen, pusieron a todos los habitantes en movimiento, pues tocaban a alarma.

Hacia la parte céntrica de la capital se levantaba un penacho de humo rojizo, que en pocos momentos iluminó el espacio.

Todas las gentes corrían hacia aquella dirección, y de todas partes oíanse gritos de terror, conforme aumentaba el incendio.

El viento que soplab fuertemente a esa hora, hacía que millares de chispas revolotearan por el espacio oscuro, ofreciéndose un espectáculo imponente y asombroso.

Se quema la Librería de Lines!

Ese era el grito que pocos momentos después se oía en todas las perso-

nas que corrían a presenciar el espectáculo.

Y en verdad, la Librería de la Sr.ª María v. de Lines, era una hoguera que amenazaba propagar el fuego a las casas inmediatas. El destructor elemento habíase iniciado allí, hacia la parte de la Joyería de don Ramón Ortiz e hijo.

El policía de línea, que hacía el servicio de la noche que ocurrió el siniestro notó que de la techumbre del edificio donde estaba la Librería se escapaba una gruesa columna de humo. Tocó su silbato, y cuando el primer piquete de policías se presentó, ya el fuego se había desarrollado velozmente en casi toda la casa, dando muy poco tiempo para salvar muebles y mercaderías. También varios particulares observaron el principio del incendio, y casi todos se muestran sorprendidos por la rapidez con que arrolló todo el edificio.

El fuego abrasa otras casas

Cuando ya había tomado mayor incremento, sin que fuera posible el poderlo localizar, el fuego pasó el local de la Joyería de don Ramón Ortiz, el que en pocos momentos fué destruido, comunicándose luego a las oficinas de don Walter J. Ford y por último al establecimiento comercial «La Despensa» propiedad de don Rafael N. Delcore.

En los altos de estas casas tenían sus residencias doña María v. de Lines (edificio de la esquina), don Jorge Lines, don Alvaro Fernández P. y don Ricardo Fernández Guardia. Todas esas residencias fueron destruidas.

Hacia la parte Norte, por la Calle Primera, estaban las maquinarias de la Tipografía Lines y una bodega de la casa comercial Knöhr e hijos, departamentos que se escaparon de las llamas casi milagrosamente.

La obra de salvamento fué rápida

Tan luego como se inició el incendio, se dió principio a la obra de salvamento de las mercaderías de las casas comerciales que se quemaban.

Tanto la policía como los particulares prestaron grandes servicios, logrando sacar muebles y demas objetos expuestos a la voracidad del fuego.

De la Librería se pudieron sacar algunas cantidades de libros y papeles, pero sufrieron el daño consiguiente a una operación que se realizaba de manera atropellada.

También pudieron salvarse gran parte de los objetos de arte y alhajas valiosas de la joyería de Ortiz.

De «La Despensa» y la casa de don Ricardo Fernández Guardia, también se pudo salvar gran parte de mercaderías y mobiliario, contándose entre este último una bella y valiosa colección de cuadros históricos y b

bliblioteca, pertenecientes al señor Fernández Guardia.

La señora esposa de don Alvaro Fernández Peralté, que residía en los altos de «La Despensa», guardaba cama a consecuencia de encontrarse mal de salud y hubo necesidad de trasladarla a una casa vecina.

Dichosamente continúa muy mejor, de lo que nos alegramos muy de veras.

La bomba y la Guardia Rural

Los Guardas Rurales se presentaron poco después de iniciado el incendio. Llegaron montados a caballo e impusieron el orden, despejando toda la manzana de los millares de curiosos que se apiñaban como espectadores y que hasta cierto punto estorbaban los trabajos de salvamento.

La bomba llegó con mucha demora, ignorándose por qué motivos, pero una vez en el lugar del siniestro fué puesta a funcionar mediante el arreglo que allí mismo le hizo el mecánico señor Vives, porque es de advertir

que la máquina parecía estar obstrucida.

Los bomberos se concretaron a bañar los edificios que se encontraban al frente, tales como el Almacén de Steinworth, el Almacén de Khöner e hijos, Banco Anglo, la residencia de doña Teresa v. de Dant (esquina opuesta) y la casa Sauter y C^o, que queda en la misma manzana por la avenida central. En la inmediación de esta casa se logró localizar el fuego. Este edificio, sufrió daños debido a las obras de salvamento, pero felizmente no fué pasto de las llamas como se temió al principio.

La Cruz Roja

Muchos miembros de la Cruz Roja recientemente organizada en esta capital, se presentaron al lugar del siniestro y trabajaron con actividad en las obras de salvamento.

Entre ellos pudimos anotar a los señores don Alfredo Anderson, don Adriano Arié, don Macabeo Vargas y don Rubén Herrera.

Particulares que sobresalieron prestando buenos servicios

También muchos particulares se portaron al alcance de sus buenas intenciones en el salvamento. Entre ellos el Canónigo don Rosendo de J. Valenciano, don Salustio Quirós, Coronel don Jorge González, don Enrique Capella; y don Carlos Coliado, agente de Aseguros.

Como el incendio tomaba proporciones alarmantes, amenazando con arrollar toda la manzana, y aún las siguientes, y para lograr de una manera rápida localizar el fuego, se tuvo el proyecto de volar un edificio contiguo a la residencia de don Ricardo Fernández Guardia, pero tal cosa no se hizo, debido a que aquello podría causar daños grandes en las cercanas, y también a que dichosamente se pudo localizar el fuego con otros procedimientos.

Notas varias

Se logró sofocar el fuego como a e-

so de las 9 de la noche, para lo cual hubo necesidad de botar algunos paredes y techumbres de las casas donde el incendio aún no había llegado.

Como a la una de la mañana se logró extinguirlo, de modo casi absoluto gracias a los esfuerzos de los bomberos.

Uno de estos, fué encontrado por don Macabeo Vargas, en la casa del señor Fernández Guardia ya desfallido por el excesivo trabajo. El Sr. Vargas lo sacó de allí con gran dificultad y lo entregó a sus compañeros de cuerpo.

El origen del incendio, según la opinión de muchas personas, se debió a algún desperfecto en la instalación eléctrica.

Todas las familias que residen cerca al lugar del siniestro se habían preparado para salvar sus muebles en caso de que el fuego se comunicase a las otras manzanas.

Cruz Roja Costarricense

Anotamos hoy un valioso servicio prestado por la Cruz Roja. A los primeros silbatos de alarma dados por la policía la noche del 28, doña Emilia Elizondo de Escorriola despertó y fué a su consigna a auxiliar a la familia Quirós. Fué ella de las primeras en ayudar al salvamento de los niños y demás miembros de la familia que despertaron en medio de la mayor congoja y peligro.

Doña Emilia intentó trasladar a varias personas a su casa de habitación pero la policía se lo impidió; después de ese incidente sacó su escarapela y ya no fué estorbada.

Nos place sobremanera la actitud de la señora de Escorriola y por eso la felicitamos.

Sirva esta noticia como medio de propaganda para la nueva institución, de la cual tanto hay que esperar.

EL DR. LARA

ha trasladado su consultorio frente a la Segunda Sección de Policía.



La Caridad es un amplio sentimiento de humanidad, sin distinción de razas, colores o religiones. El ferviente deseo de curar enfermos es universal. El extiende su acción como al enemigo.

La ciencia se esfuerza constantemente en inventar remedios. La Aspirina se descubrió para bien del género humano. Todo el mundo la emplea como el mejor y más eficaz remedio contra los resfriados y los dolores, las fiebres y el reumatismo.

Por consiguiente, las legítimas tabletas Bayer de Aspirina simbolizan Caridad, es decir, el sincero deseo de aliviar a los que sufren.—Usadlas y confiad en la Cruz Bayer que significa «Eficacia» é identifica su legitimidad.

Del Monopolio de los Estancos

Dijo el señor Gobernador que el Municipio se preparaba para establecer estancos de licores: en virtud de qué ley? Y con qué sanción de la moral?

No estableció el Municipio una agencia de manteca que le dió en las propias narices? Querrá repetir tan amarga experiencia que no pagaron los municipios, ni los altos empleados con sobresueldo?

Mala administradora es la Municipalidad, lo mismo que el Gobierno, y por eso la ley ordena la licitación para todos los trabajos públicos.

El coco que el señor Gobernador nos deja venir con eso de los estancos, fuera del alcance de la ley, no nos da ni frío, ni calor.

Al contrario nos agrada en extremo que probara, así como con esos continuos cambios del Cuerpo de Bomberos se ha probado con muy amarga experiencia que hay que administrar con talento.

Los estancos en manos de empleados pueden dar los peores resultados morales y económicos y la medida sería contraproducente.

Es muy seguro que a tal intento se oponían los Municipios Monge, Cervantes, Vargas Meléndez y don Ruperto Sáenz, que son los que siempre defienden con más ardor los intereses municipales y se ponen de parte de los contribuyentes.

Los agremiados no pretenden rebelarse contra el Municipio ni nada parecido; solo tratan de defender sus gastos que ahora son tantos.

En cuanto a la ganancia de 95 cts. por litro es muy discutible y retamos a quien lo afirma a que nos lo pruebe. Esa era la ganancia cuando el aguardiente valía ₡1.08 pero ahora no, pues cuesta ₡1.55 por ahora, pues con motivo del alza del dulce es posible que llegue a ₡1.75. Y para entonces el celoso Gobernador y diligente auditor pretende que paguemos ₡643 mensuales.

AGREMIADOS

Si Vd. está pálido y su sistema está descompuesto debido al estreñimiento y sus efectos, pruebe las **PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO**. Ellas le pondrán a Vd. bien.

Feliz Año Nuevo

Los propietarios de la Cantina, Café y Pastelería

LA GEISHA

desean todo género de prosperidad y salud a sus amables clientes.

Este es el café preferido en la capital

Dr. Rafael Calderón M.

Tiene su consultorio 50 varas al Oeste del Hotel Francés, Avenida 2^a Este.

Pérdidas sufridas por el Lic. don Manuel Coto en el incendio del 28

Sabido es que el Lic. don Ricardo Coto tenía su bufete profesional junto a las oficinas de la Compañía «El Hogar».

La noche del 28 del pasado diciembre el Lic. Coto encontrábase fuera de la capital. Al propagarse el incendio de esa noche las llamas consumieron cuanto se encontraba en la oficina del Lic. Coto.

Estima las pérdidas por documentos y otros valores allí destruidos en ₡15.000.

Unguento Al-Mentol de Davis



Para inflamaciones dolorosas, lesiones, golpes y otras dolencias semejantes. Calma el dolor causado por las quemaduras, arañullidos e irritaciones de la piel. Muestra Unguento refrescante y sumidivo. Muestras gratis pueden enviarse en todas las boticas o directamente de nosotros. Davis & Lawrence Co., Nueva York.

Dr. Joaquín Berrocal

Médico - Cirujano
Despacha en la Botica Principal de 10 a 12 a. m. y de 3 a 3 p. m.
El resto del tiempo en su casa de habitación.

TELÉFONO 224

El mejor regalo para Noche Buena

Finísimas cajas de papel con sobres ELEGANTES LIBROS DE CUENTOS con tapas planchas doradas, ricos lomos de tela y corte jaspeado ARTISTICOS ALMANAQUES PARA 1918 Todo a precios baratísimos ofrece la **Librería «Lectura Barata»**

JAIME TORMO Esquina frente al Correo y Avenida Central

PONCHE NACIONAL

El único Ponche premiado con MEDALLA DE PLATA Reconstituyente recomendado por notables médicos de la capital Docenas de botellas ₡ 21-00 Ordenes detrás de La Merced a **CARLOS MANUEL SALAZAR.**

Almacén-Tienda de Novedades

Avenida Central Este **MAX^o KEPFER** Apartado de correo 696 (Antigua de Cuesta de Moras)

Tiene el gusto de ofrecer a sus favorecedores y al respetable público en general, un grande y variado surtido de multitud de artículos, todo a precios módicos como Abanicos, Cintas, Encajes, Joyería falsa, etc., Pasamanería, Puntos, Lanas, Ropa hecha para señoras, Sederías, Sobretodos para señoras, Corbatas, Camisas, Casimires, Ropa int. para caballeros, Gorras, Sombreros toda clase, Medias y calcetines, Pañuelos alg. lino y seda, Géneros algodón, Plumas, Flores, Peinetas, etc. Haga una visita a esta casa y quedará plenamente satisfecho.

EMPRESA POLINI

150 varas al sur del Mercado. - Ordenes día y noche **Teléfono 14**

HARINA DE MAIZ
blanca y pulverizada, de magnífico rendimiento mezclada con la de Trigo.
La Unión Industrial
Contiguo al Puente de la Fábrica
Teléfono: 773 • Apartado: 134

Para Navidad y Año Nuevo
Cajitas de fantasía con chocolates, frutas y confituras, se obtienen a los más baratos precios en

LA MARINA,

que ofrece a su clientela una gran variedad de artículos propios para estos días de alegría.
: - Tabacos filipinos - Cigarrillos chuceos - :
SURTIDO SELECTO
Visite **LA MARINA**

Espantosa catástrofe en Guatemala

Ochenta mil personas sin hogar

El Presidente Estrada Cabrera no ha muerto

PRIMERAS NOTICIAS RECIBIDAS EN NUESTRO PAIS

EDITORIAL

Nuestra hermana mayor en Centro América, Guatemala, la que fué antes de la Independencia emporio de nuestra civilización y centro de nuestra vida social, llora hoy con profundo desconsuelo, sobre los campos de desolación y de muerte a que redujo un espantoso cataclismo su hermosa y culta capital.

Un sacudimiento sísmico como retorcimiento de hidra gigantesca redujo, en pocos segundos, a montón de escombros, templos, palacios, viviendas señoriales y humildes tugurios, sepultando un número que no es conocido pero que debe haber sido considerable de aquellos hermanos nuestros, los primeros en abolengo y en empuje cultural.

La catástrofe aconteció el 25 de diciembre por la noche; y la interrupción de medios de comunicación, no nos ha permitido saber lo acaecido hasta antier 30 de diciembre, y todavía sin detalles suficientes.

Ya desde hacía más de un mes estaban los habitantes de la capital guatemalteca alarmados por frecuentes e insólitos temblores: esto quizá haya contribuido a que, tomadas las precauciones del caso, con la advertencia, el número de víctimas humanas no haya sido numeroso, pero quedan más de 80.000 personas sin hogar ni abrigo.

Ante la permisón divina que no obstaculiza el cumplimiento de las leyes de la naturaleza si no es por el milagro, no queda a nuestra inteligencia limitada, más que adorar los destinos de Dios señalados a los hombres, a los pueblos y a las ciudades, sin que ni por asomo conciba nuestra mente un pensamiento blasfematorio ni nuestra lengua profiera con procacidad satánicas voces de censura.

Pero nuestro corazón debe abrirse con toda la expansión del cariño fraternal, para acudir a la desgracia de nuestros hermanos de Guatemala.

Pobres estamos: pero eso mismo nos permite medir la amargura y necesidad de aquellos hermanos nuestros.

Todos los costarricenses mostraremos hoy cuánto vibra en nuestra alma la delicada cuerda de la fraternidad centroamericana que más que entusiasmo político, es sentimiento hondo que se manifiesta, tierno, solícito y compasivo en los momentos de desgracia.

DUELO NACIONAL

FEDERICO TINOCO
Presidente Constitucional de la Rep. de C. R.

De acuerdo con el Consejo de Gobierno,

CONSIDERANDO:

Que el Gobierno tiene noticia de que un espantoso terremoto ha causado grandes daños en nuestra hermana República de Guatemala, dejando sin hogar cerca de ochenta mil personas; que la República de Costa Rica tiene obligaciones de inmenso reconocimiento con la de Guatemala, además de los fuertes vínculos de sincera amistad y profunda gratitud que siempre han existido entre las dos Repúblicas hermanas;

Que tanto el Pueblo como el Gobierno de Costa Rica ha ex-

perimentado intenso dolor al recibir la triste noticia de la desgracia que en estos momentos aflige al Pueblo y Gobierno de Guatemala,

DECRETA:

Artículo único.—Durante los días treinta y treinta y uno de este mes y primero del entrante, que serán tenidos como de duelo nacional, permanecerá izado a media asta y enlutado en los edificios públicos el Pabellón de la República.

Dado en la Casa Presidencial a los treinta días del mes de diciembre de mil novecientos diecisiete.

F. TINOCO.

El Ministro de Gobernación y Policía,

AMADEO JOHANINGG.

Primeros detalles de la catástrofe

Pocas, muy pocas son las noticias que llegan del Norte, dándose detalles completos de la espantosa catástrofe que agostó a nuestra hermana, la República de Guatemala.

Las noticias sobre la destrucción de la capital, ocurrido en la noche del 25 del corriente, habían llegado hasta nosotros, pero de una manera confusa, es decir, como simples rumores de un terremoto, en dicha República.

El día 30, o sea el domingo, se recibieron las primeras noticias oficiales en la Casa Presidencial, así como también las recibió el señor Magistrado por Guatemala en la Corte Centroamericana de Justicia, don An-

La noticia se ha recibido en el momento en que reinaba en nuestra capital la alegría y el regocijo con motivo de celebrarse las fiestas cívicas, y todo ha quedado suspenso para dar campo al sentimiento profundo y al dolor supremo que todo nuestro país experimenta por nuestra hermana en desgracia.

Noticias recibidas por telégrafo

Depositado en San Salvador el 29 de diciembre de 1917, a las 5 p. m.—Recibido en San José el 30 de diciembre de 1917, a las 2 y 50 p. m.

A DIRECTOR GENERAL DE TELEGRAFOS:

Transcribale; San José Gua-

temala, 28 de diciembre. Destrucción Guatemala completa; siguen templores, Teatro Colón vino abajo estando lleno de gente; el número de muertos no se sabe aún. Estación ferrocarril totalmente destruida, otras casas dañadas parcialmente; Palacio, Correo, Legación Británica, Legación Americana y todas las iglesias en el suelo. En el hospital, asilo de dementes y penitenciaría perecieron muchos asilados. Se ha abierto gran grieta en el costado de la plaza. Provisiones muy escasas. Hay ochenta mil personas sin hogar. Necesitanse con urgencia provisiones y lugares abrigados.

Seguiré informando.

Director General de Telégrafos

Depositado en San Salvador el 29 de diciembre de 1917.—Recibido en la Casa Presidencial el 30 de diciembre, a las 4 y 15 p. m.

A F. TINOCO

Aunque oficialmente no se tienen de Guatemala los informes del gran terremoto iniciado a las 11 y 30 de la noche del 25 del corriente que los comprendidos en mi telegrama de ayer, para Ud., noticias particulares llegadas de Guatemala le dan a la catástrofe inmensas proporciones por sus muchos muertos en las calles por la caída de las paredes; la estación del ferrocarril totalmente destruida; el palacio, el correo, las legaciones británica y americana y todas las iglesias en el suelo; solamente en pocas manzanas en el centro de la ciudad quedaron casas habitables; hospital, asilo y penitenciaría derribados, perecieron muchos asilados, enfermos y reos.

Se ha abierto una gran grieta al Norte de la Plaza de Armas. Las gentes salen de la ciudad. Provisiones escasas; sin techo se encuentran como ochenta mil personas. Se necesitan con urgencia provisiones y lugares abrigados. Al transmitir a usted los anteriores detalles de esta espantosa desgracia, me repito su atento S. S.,

TOBIAS ZÚÑIGA MONTÚFAR

Don Emilio Robert recibió un telegrama de su familia en Guatemala dando cuenta del espantoso terremoto y que la familia Goyenaga estaba salva.

Noticias particulares por cable

La señorita María Joaquina Yglesias Tinoco, que tiene en la capital de Guatemala a su hermano el Dr. Fernando Yglesias que hace poco contrajo matrimonio en aquella capital, recibió el 29 de diciembre un cable en estos términos: «Estamos bien.—Yglesias».

Por donde se colige que no ha sufrido ni él ni la familia Prentice, a que había vinculada, ha sufrido desgracias personales.

Doña Julia Alvares de Núñez

Párrafos de una carta sobre los primeros temblores

Por una carta particular del 27 de noviembre dirigida a una amable persona que tuvo a bien mostrárnosla, sabíamos que desde principios de noviembre venía temblando fuertemente en Guatemala. Dice así la carta: «...Muy fuertes fueron los temblores del 17 del corriente (noviembre) a media noche: pero en la capital no hay que lamentar ni desgracias personales, ni mayores daños. El Departamento de Amatitlán, sufrió mu-

chísimo; y dos pueblos inmediatos a la capital también.

Se supone que los temblores provienen del volcán de Pacaya situado bien cerca de nosotros por cierto.» Hasta aquí la carta.

Este volcán ha venido dando últimamente muestras de mucha actividad después de estar extinguido por mucho tiempo: del provenga t l vez, la horrenda catástrofe del terremoto.

Se desvanece la noticia de la muerte del Presidente Estrada Cabrera

Uno de los principales rumores que circularon antier en nuestra capital fué la de haber perecido en la catástrofe el Presidente de Guatemala, don Manuel Estrada Cabrera, rumor eso que se acentuó más tarde.

Pero mejor informados por el señor Magistrado Bacanegra, se han recibido noticias que desmienten en todo tales rumores; es decir, que el Presidente se salvó de la terrible catástrofe.

Casi toda la parte Norte de la capital está agrietada

Algunos telegramas anuncian que al Norte de la Plaza de Armas, se abrió una enorme grieta, pero otras noticias, llegadas a última hora, dicen que casi toda la parte Norte de la capital está agrietada.

Los principales edificios fueron destruidos, tales como el Teatro Colón, en el que se daba una función siendo el público numerosísimo, ignorándose hasta la fecha cuántos hayan perecido. También fueron destruidas la Estación del Ferrocarril, el Palacio, el Correo, Legación Británica, Legación Americana, las Iglesias, no quedando en pie más que algunas casas en pocas manzanas hacia el centro de la ciudad.

Las provisiones, según avisos, son muy escasas, lo que requiere con urgencia un pronto auxilio, así como también un inmediato abrigo para tantos millares de gentes que duermen a la intemperie.

Se han pedido noticias detalladas

Tanto el señor Magistrado Bocanegra como el Gobierno y personas particulares, han dirigido telegramas a Guatemala,

solicitando noticias detalladas de la catástrofe y de la suerte que hayan corrido sus familiares, pero desgraciadamente esto no se puede hacer por estar toda vía de comunicación interrumpida con aquella República.

Esto viene a aumentar grandemente la angustia de muchas familias pertenecientes a la colonia guatemalteca que reside en nuestra capital, y también a las familias costarricenses que tienen parientes en Guatemala.

Daremos detalles de tan espantosa catástrofe, tan luego como nos hayan llegado noticias sobre el particular.

Las fiestas cívicas fueron suspendidas

Como una demostración de duelo para la República de Guatemala fueron suspendidas las fiestas cívicas, que habían dado principio el mismo día en que se recibieron las noticias telegráficas y radiográficas acerca del terremoto, y para lo cual, el señor Gobernador de la Provincia, emitió la siguiente circular:

«Gobernación de la Provincia de San José.—Suspensión de Fiestas

«Con motivo del terremoto que ha destruido totalmente la capital de nuestra hermana República de Guatemala, esta autoridad, en nombre del Ayuntamiento e interpretando el sentimiento general, suspende en señal de duelo, los números organizados por la Comisión de las Fiestas Cívicas de esta capital.

ENRIQUE ORTIZ,
GOBERNADOR.

El Jefe de la Estación Inalámbrica

Nuestro apreciable amigo don Antonio Coronado, Jefe de la Estación Radiográfica de San José, como muy bien lo saben nuestros lectores es de origen guatemalteco y está naturalmente muy impresionado con las noticias de su país en el cual tiene a su estimada madre y demás familia.

Vivamente deseamos que a los parientes del señor Coronado no les haya sucedido nada.

Gracias a los esfuerzos del señor Coronado hemos podido recibir muchas noticias de la enorme catástrofe.